

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 48—51

---

**Innehåll:** Nr 48. Landskapslag angående ändring av 25 § landstingsordningen för landskapet Åland.  
Nr 49. Landskapslag angående ändring av 8 § landskapslagen om pension för landstingsmän.  
Nr 50. Landskapslag angående ändring av 12 och 13 §§ landskapslagen om landskapspensioner.  
Nr 51. Landskapslag om anmälan om val av pensionsrätt i vissa fall.

---

Nr 48.

## L A N D S K A P S L A G

angående ändring av 25 § landstingsordningen för landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 17 maj 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 23 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup>, tillkommet på sätt 55 § landstingsordningen föreskriver, ändras 25 § landstingsordningen för landskapet Åland, utfärdad den 2 februari 1972 (11/72), såsom följer:

25 §.

Landstingsman äger rätt att till landstinget överlämna motion i den ordning 26 § stadgar. Motion skall innefatta antingen

1) lagmotion, innehållande i lagform avfattat förslag

a) om stiftande av ny landskapslag eller om ändring, förklaring eller upphävande av gällande landskapslag; eller

b) om laginitiativ till riksdagen;

2) finansmotion, innehållande förslag

a) om upptagande av anslag i årsstat för följande finansår;

b) om sådan ändring i årsstat som direkt föranledes av någon till landstinget överlämnad framställning rörande tillägg till eller ändring i fastställd årsstat;

c) om framställning om extraordinarie anslag; eller

d) om finansinitiativ till riksdagen; eller

3) hemställningsmotion, innehållande förslag att landstinget måtte hos riksdagen, landskapsstyrelsen, talmanskonferensen eller självstyrelsepolitiska nämnden hemställa om vidtagande av viss åtgärd.

Mariehamn, den 29 mars 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicesalman

Olof Jansson  
vicesalman

---

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 28/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 20/1973—74.  
Stu. bet. nr 23/1973—74.

## Nr 49.

## L A N D S K A P S L A G

## angående ändring av 8 § landskapslagen om pension för landstingsmän.

Föredragen för Republikens President den 17 maj 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 23 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> ändras 8 § 1 mom. landskapslagen den 25 juli 1969 om pension för landstingsmän (45/69) som följer:

## 8 §.

Därest landstingsman beviljad pension samt till honom utgående grunddel av folkpension, och för ettbart i 10a § landskapslagen om landskapspensioner avsett barn under 16 år i 30b § folkpensionslagen stadgat barntillägg till folkpension i enlighet med den i 27 § nämnda lag avsedda tredje kommungruppen, på stadgandena i lagen om olycksfallsförsäkring grundad livränta, jäm-

likt trafikförsäkringslagen utgående fortlöpande ersättning för skada som drabbat honom själv, livränta i enlighet med lagen om skada, ådragen i militärtjänst, i 8 § 4 mom. lagen om pension för arbetstagare avsedd grundpension eller annan därmed jämförlig, på tjänste- eller arbetsförhållande baserad pension sammanlagt överstiger den i 2 mom. stadgade samordningsgränsen, avdrages den överskjutande delen från den enligt denna lag utgående pensionen, då denna utbetalas.

— — — — —  
Denna lag träder i kraft den 1 juli 1974.

Mariehamn, den 29 mars 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

1) Ls framst. nr 26/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 21/1973—74.  
Stu. bet. nr 22/1973—74.

## Nr 50.

## L A N D S K A P S L A G

## angående ändring av 12 och 13 §§ landskapslagen om landskapspensioner.

Föredragen för Republikens President den 17 maj 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 23 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> ändras 12 § 1 mom. och 13 § landskapslagen den 20 april 1967 om landskapspensioner (20/67), av dem 13 § sådan den lyder i landskapslagen den 25 juli 1969 (39/69), som följer:

## 12 §.

Då pension beviljas med stöd av 10 § 2 mom. denna lag, fogas för beräkning av pensionens maximibelopp till pensionen

folkpensionens grunddel och för ettvarrt i 10a § avsett barn under 16 år i 30b § folkpensionslagen stadgat barntillägg motsvarande den i 27 § nämnda lag åsyftade tredje kommungruppen;

den i 8 § 4 mom. lagen om pension för arbetstagare nämnda grundpensionen med beaktande av det avdrag, som skall göras från pensionen på grund av förmånstagaren tillkommande andra pensioner och betalningar, pension i enlighet med denna lag likväl, om den beviljats med tillämpning av 10 § 2 mom., utan sådant avdrag; och

Mariehamn, den 29 mars 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

i 8 § 1 mom. lagen om pension för arbetstagare nämnd pension, livränta eller ersättning.

## 13 §.

Pensionsbeloppet skall beräknas ånyo, om förmånstagare, sedan pensionen beräknats på ovan stadgat sätt, befinnes ha rätt till pension, livränta eller ersättning, vilka skall beaktas då pensionsbeloppet beräknas; om beloppet av dylik pension, livränta eller ersättning, ändras till följd av besvär; eller

då i 10a § avsett barn fyller 16 år; samt på ansökan av förmånstagaren, om pensionens, livräntans eller ersättningens belopp väsentligt förändrats.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 1974.

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 26/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 21/1973—74.  
Stu. bet. nr 22/1973—74.

## Nr 51.

## L A N D S K A P S L A G

## om anmälan om val av pensionsrätt i vissa fall.

Föredragen för Republikens President den 17 maj 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 23 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> stadgas:

Anmälan om bibehållande av pensionsrätt som avses i landskapslagarna av den 20 april 1967:

om landskapspensioner (20/67), 32 §, angående ändring av landskapslagen om kommunala hälsosystrar i landskapet Åland (12/67), 2 mom. av stadgandet om dess ikraftträdande, samt angående ändring av landskapslagen om

kommunala barnmorskor i landskapet Åland (13/67), 2 mom. av stadgandet om dess ikraftträdande, kan utan hinder av vad i vart och ett av nämnda lagrum är stadgat göras före utgången av år 1975.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 1974 och genom densamma upphäves landskapslagen den 11 juni 1973 om anmälan om val av pensionsrätt i vissa fall (32/73).

Mariehamn, den 29 mars 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

Nr 48—51, utgiven från tryckeriet den 2 juli 1974.  
Mariehamn 1974. Ålands Tidnings-Tryckeri Ab

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 21/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 17/1973—74.  
Stu. bet. nr 18/1973—74.